

招聘通告

招聘編號：C007-MLM-2026-E

職位：技術員(軌道)–“高壓電力/電腦資訊科學”相關範疇

僱用方式：全職

職位空缺數目：3名

入職條件：

- (a) 澳門特別行政區居民；
- (b) 18歲或以上的成年人士。

職務內容摘要：

- 負責執行相關日常軌道設備（包括高壓電力系統、或訊號、或通訊系統）維護範疇的技術維修手工序；
- 完成關於質量、與維修保養工作紀錄及日常運作相關的文書處理；
- 推動及協調有關設置輕軌系統所需相關的措施；
- 協助各部門建立良好的溝通及危機處理機制；
- 執行上級指派的其他工作；
- 須輪班及夜間工作。

報酬：每月澳門元 17,000 起，並享有澳門輕軌股份有限公司所規定的福利待遇。

職務要求：

- (a) 具備小學畢業或以上學歷；
- (b) 具中文的讀、寫、聽、說能力；
- (c) 具責任感及對工作有熱誠及承擔；
- (d) 具獨立分析能力、團隊工作精神及能承受工作壓力。

優先條件：

- (a) 具備中學畢業或以上學歷；
- (b) 具備或正修讀機電工程、電機工程、電子工程、資訊科技、訊號或軌道集運系統相關學士學位或以上相關學歷(須提供相關證明文件)；
- (c) 具備基本英文閱讀及書寫能力；
- (d) 具備基本電腦文書處理及操作能力；
- (e) 持有輕型汽車(類別 B)駕駛執照；
- (f) 持有重型汽車(類別 C)駕駛執照。

甄選方法：專業面試及履歷分析。

以上每一階段甄選均具有淘汰性質，本公司將以適當方式通知成績合格的准考人參加下一甄選階段的考核。成績不合格的准考人即除名，並不作另行通知。

Aviso de Recrutamento

N.º de referência do recrutamento: C007-MLM-2026-E

Cargo: Técnico (Carris) – Área de “Electricidade de Alta Tensão/Ciência Informática”

Tipo: Tempo inteiro

Número de vagas: 3

Condição de acesso:

- (a) Ser residente da RAEM;
- (b) Idade igual ou superior a 18 anos.

Descrição da função:

- Responsabilizar-se pela realização dos procedimentos manuais de reparação técnica na área de manutenção diária dos equipamentos sobre carris (incluindo o sistema eléctrico de alta tensão, sistema de sinalização ou sistema de comunicação);
- Concluir os documentos relativos ao registo de qualidade e dos trabalhos de reparação e manutenção e ao funcionamento diário;
- Promover e coordenar as medidas necessárias à instalação do Sistema de Metro Ligeiro;
- Prestar ajuda no estabelecimento dos bons mecanismos de comunicação e de gestão de crises com os diversos serviços;
- Executar as demais tarefas que lhe sejam superiormente atribuídas;
- Trabalhar por turnos e durante o período nocturno.

Remuneração: A partir de MOP17 000/mês, com o gozo das regalias definidas pela Sociedade do Metro Ligeiro de Macau, S.A..

Perfil do candidato:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino primário ou superior;
- (b) Domínio de chinês, designadamente, facilidade na leitura, redacção, compreensão auditiva e conversação;
- (c) Sentido de responsabilidade e entusiasmo pelo trabalho;
- (d) Capacidade de análise independente, forte espírito de equipa e capacidade para trabalhar sob pressão.

Factor de preferência:

- (a) Habilitação académica de nível do ensino secundário ou superior;
- (b) Possuir ou estar a frequentar um curso de licenciatura ou superior em Engenharia Electromecânica, Engenharia Electrotécnica, Engenharia Electrónica, Tecnologia Informática, Sistemas de Sinalização ou de Transporte Colectivo sobre Carris (é necessário fornecer documentos comprovativos relevantes);
- (c) Capacidade básica de leitura e redacção em inglês;
- (d) Capacidade básica de informática na óptica de processamento de texto;
- (e) Titular da carta de condução de automóveis ligeiros (categoria B);
- (f) Titular da carta de condução de automóveis pesados (categoria C).

Métodos de selecção: Entrevista profissional e análise curricular.

Os métodos de selecção acima referidos têm carácter eliminatório, cujos candidatos aprovados serão notificados oportunamente pela MLM em relação à sua participação na próxima etapa. Quanto aos candidatos reprovados, que se consideram excluídos, não serão notificados para o efeito.

English for reference only

Recruitment Notice

Recruitment No.: C007-MLM-2026-E

Position: Technician (Wayside) specialising in high-voltage power / computer information science

Employment Type: Full Time

Vacancy No.: 3

Employment Conditions:

- (a) Resident of the Macao Special Administrative Region;
- (b) Adults aged 18 or above.

Job Description:

- Be responsible for performing daily hands-on technical maintenance on track equipment (including high-voltage power systems, signalling and communication systems);
- Complete documentation related to quality control, maintenance logs, and daily operations;
- Facilitate and coordinate measures required for the setup of the light rapid transit system;
- Assist in establishing effective inter-departmental communication and crisis management mechanisms;
- Perform other duties as assigned by superiors;
- Required to work in shifts and during night time.

Remuneration: Starting from MOP 17,000 per month, with benefits as defined by Macao Light Rapid Transit Corporation, Limited

Job Requirements:

- (a) Holder of primary school certification or above;
- (b) Capable of reading, writing, listening and speaking in Chinese;
- (c) Have strong sense of responsibility, enthusiasm for work and commitment;
- (d) Possess independent analytical ability, with team spirit and the ability to work under pressure.

Preferred Requirements:

- (a) Holder of secondary school certification or above;
- (b) Holder of or currently enrolled in a Bachelor's degree or above in fields related to electrical and mechanical engineering, electrical engineering, electronic engineering, information technology, signalling or mass rail transit system

(supporting documents required);

- (c) Capable of basic reading and writing in English;
- (d) Capable of basic operation and usage of personal computers and office software;
- (e) Holder of light vehicle (Category B) driving license;
- (f) Holder of heavy vehicle (Category C) driving license.

Selection Methodology: Professional interview and curriculum vitae analysis.

Each stage of the selection process is eliminatory in nature. The Company will notify qualified candidates in an appropriate manner to participate in the next stage of assessment. Candidates who do not pass the assessment will be disqualified without further notice.